

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej**Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2017/C 051/01)

Data przyjęcia decyzji	11.12.2015	
Numer pomocy	SA.40010 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Luksemburg	
Region	LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Modification du règlement grand-ducal sur le biogaz.	
Podstawa prawna	Loi modifiée du 5 août 1993 concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie Loi modifiée du 1 ^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché du gaz naturel	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Pozostałe – Feed-in tariffs	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 16,94 (w mln) Budżet roczny: EUR 1,54 (w mln)	
Intensywność pomocy	0 %	
Czas trwania	01.01.2015 – 31.12.2026	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'Économie 19-21, boulevard Royal L-2449 Luxembourg
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	18.11.2016
Numer pomocy	SA.41161 (2015/N)
Państwo członkowskie	Polska
Region	Slaskie, Malopolskie, Dolnoslaskie —
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Pomoc państwa dla sektora górnictwa węgla kamiennego w latach 2015-2018
Podstawa prawna	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ustawa z dnia 7 września 2007 r. o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego; 2. Ustawa z dnia 22 grudnia 2015 r. o zmianie ustawy o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego; 3. Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 27 czerwca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i wykorzystania dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie ekwiwalentu pieniężnego z tytułu prawa do bezpłatnego węgla, bezpłatnego węgla w naturze oraz rent wyrównawczych; 4. Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 27 czerwca 2016 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie ekwiwalentu pieniężnego z tytułu prawa do bezpłatnego węgla oraz rent wyrównawczych; 5. Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 5 maja 2015 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie likwidacji kopalń, działań wykonywanych po zakończeniu likwidacji kopalń, naprawiania szkód wywołanych ruchem zakładu górniczego oraz zabezpieczenia kopalń sąsiednich przed zagrożeniem wodnym, gazowym oraz pożarowym; 6. Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 27 czerwca 2016 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie likwidacji kopalń, działań wykonywanych po zakończeniu likwidacji kopalń, naprawiania szkód wywołanych ruchem zakładu górniczego oraz zabezpieczenia kopalń sąsiednich przed zagrożeniem wodnym, gazowym oraz pożarowym; 7. Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 10 kwietnia 2015 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie świadczeń z tytułu urlopów górniczych oraz urlopów dla pracowników zakładu przeróbki mechanicznej węgla; 8. Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 10 kwietnia 2015 r. w sprawie dotacji budżetowych przeznaczonych na finansowanie jednorazowych odpraw pieniężnych oraz na pokrycie bieżących strat produkcyjnych przedsiębiorstwa; 9. Ustawa z dnia 10 października 2014 r. o zmianie ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw oraz niektórych innych ustaw; 10. Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska.

Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	Kompania Węglowa
Cel pomocy	pomoc na zamykanie przedsiębiorstw	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: PLN 7 957 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	01.10.2014 – 31.12.2018	
Sektory gospodarki	GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Zakład Ubezpieczeń Społecznych ul. Szamocka 3, 5 , 01-748 Warszawa Minister Gospodarki Pl. Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych Al. Jana Pawła II 13, 00-828 Warszawa Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ul. Konstruktorska 3a 02-673 Warszawa,	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	02.12.2016	
Numer pomocy	SA.43964 (2015/N)	
Państwo członkowskie	Szwecja	
Region	KALMAR LAEN	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Förordnande av tjänst av allmänt ekonomiskt intresse, Kalmar Öland Airport AB	
Podstawa prawna	Förordnande av tjänst av allmänt ekonomiskt intresse, Kalmar Öland Airport	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Kalmar Öland Airport AB
Cel pomocy	Usługi świadczone w ogólnym interesie gospodarczym	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	01.01.2016 – 31.12.2025	

Sektory gospodarki	Transport lotniczy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Kalmar kommun Box 611, SE-391 26 Kalmar
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	12.12.2016	
Numer pomocy	SA.44863 (2016/N)	
Państwo członkowskie	Dania	
Region	DANMARK	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Ændring af ordningen om sænkede bidrag til finansiering af VE-støtte for energiintensive brugere	
Podstawa prawna	lov nr. 574 af 4. maj 2015 om statstilskud til elintensive virksomheder og bekendtgørelse nr. 1139 af 28. september 2015 om statstilskud til elintensive virksomheder. Ændringen af den oprindelige ordning er indeholdt i lov nr. 510 af 31. maj 2016 om ændring af lov nr. 574 af 4. maj 2015 om statstilskud til elintensive virksomheder	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Efektywność energetyczna	
Forma pomocy	Pozostałe – Pomoc w postaci ulg w finansowaniu wsparcia na rzecz energii elektrycznej ze źródeł odnawialnych.	
Budżet	Całkowity budżet: DKK 1 335 (w mln) Budżet roczny: DKK 285 (w mln)	
Intensywność pomocy	85 %	
Czas trwania	do 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Energinet.dk Tonne Kjærvej 65, 7000 Fredericia	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	15.12.2016	
Numer pomocy	SA.44880 (2016/N)	
Państwo członkowskie	Słowenia	
Region	Slovenia	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Rescue and restructuring aid for companies and cooperatives in difficulty, SME	
Podstawa prawna	Act governing rescue and restructuring aid for companies and cooperatives in difficulty	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Ratowanie przedsiębiorstw znajdujących się w trudnej sytuacji, Pomoc na restrukturyzację	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Gwarancja, Kredyt preferencyjny	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 160 (w mln) Budżet roczny: EUR 32 (w mln)	
Intensywność pomocy	0 %	
Czas trwania	do 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo Kotnikova 5, Ljubljana	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	11.01.2017
Numer pomocy	SA.45779 (2016/NN)

Państwo członkowskie	Malta	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Delimara Gas and Power Energy Project	
Podstawa prawna	Power Purchase Agreement between Enemalta plc and Electrogas Malta Limited and Gas Supply Agreement between Enemalta plc and Electrogas Malta Limited.	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	ELECTROGAS MALTA LTD.
Cel pomocy	Usługi świadczone w ogólnym interesie gospodarczym	
Forma pomocy	Pozostałe – Long term power purchase agreement and long term gas supply agreement	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 1 400 (w mln) Budżet roczny: EUR 77,56 (w mln)	
Intensywność pomocy	0 %	
Czas trwania	Od 14.04.2015	
Sektory gospodarki	WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ; GAZ; PARĘ WODNĄ I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Enemalta plc./Government of Malta Enemalta plc.- Marsa Power Station, Church Wharf, Marsa/Government of Malta: OPM (Energy and Projects), Auberge de Castille, Valletta	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	16.11.2016	
Numer pomocy	SA.45976 (2016/NN)	
Państwo członkowskie	Rumunia	
Region	Romania	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Schema de ajutor de stat pentru promovarea cogenerării de înaltă eficiență pe baza cererii de energie termica utilă.	

Podstawa prawna	Proiect hotărâre Guvern pentru modificarea și completarea HG nr. 1.215/2009 privind stabilirea criteriilor și a condițiilor necesare implementării schemei de sprijin pentru promovarea cogenerării de înaltă eficiență pe baza cererii de energie termică utilă; HG nr. 1.215/2009 privind stabilirea criteriilor și a condițiilor necesare implementării schemei de sprijin pentru promovarea cogenerării de înaltă eficiență pe baza cererii de energie termică utilă, modificat și completat prin HG nr. 494/2014 și proiectul de HG pentru modificarea și completarea HG nr. 1215/2009.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Ochroņa środowiska, Efektywność energetyczna	
Forma pomocy	Pozostałe – premium	
Budżet	Całkowity budżet: RON 10 734,8696 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	01.07.2014 – 31.12.2016	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	CN Transelectrica S.A. Str Olteni nr. 2-4, sector 3, cod poștal 030786, București	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	03.01.2017	
Numer pomocy	SA.46556 (2016/N)	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Region	MANNER-SUOMI	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Aid to horse breeding and equestrian sports	
Podstawa prawna	Act on Discretionary Government Transfers, Draft Government Decree on the use of proceeds of the gambling company for promoting horse breeding and equestrian sports	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	Central trotting track (Vermo Oy) and regional trotting tracks

Cel pomocy	Infrastruktura sportowa i wielofunkcyjna infrastruktura rekreacyjna, Rolnictwo; leśnictwo; obszary wiejskie
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Budżet roczny: EUR 35 (w mln)
Intensywność pomocy	0 %
Czas trwania	01.01.2017 – 31.12.2021
Sektory gospodarki	Chów i hodowla koni i pozostałych zwierząt koniowatych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Agriculture and Forestry PO Box 30, FI-00023 GOVERNMENT
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	07.10.2016	
Numer pomocy	SA.46558 (2016/N)	
Państwo członkowskie	Grecja	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Liquidity support to Attica Bank	
Podstawa prawna	LAW 3723/2008 „FOR THE ENHANCEMENT OF LIQUIDITY OF THE ECONOMY IN RESPONSE TO THE IMPACT OF THE INTERNATIONAL FINANCIAL CRISIS”, GG A 250 LAW 4335/2015 „Urgent measures of Law 4334/2015 (A” 80) application”	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Attica Bank SA
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 380 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	Od 26.10.2016	

Sektory gospodarki	Finansowa działalność usługowa; z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszy emerytalnych
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Hellenic Ministry of Finance Nikis 5 – 7, 101 80, Athens
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	12.12.2016	
Numer pomocy	SA.46655 (2016/NN)	
Państwo członkowskie	Francja	
Region	FRANCE	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Complément de rémunération pour l'éolien terrestre en 2016	
Podstawa prawna	Code de l'énergie code de l'énergie	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Energia odnawialna	
Forma pomocy	Pozostałe – Complément de rémunération	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 1 845 (w mln) Budżet roczny: EUR 123 (w mln)	
Intensywność pomocy	0 %	
Czas trwania	01.01.2016 – 31.12.2016	
Sektory gospodarki	Wytwarzanie energii elektrycznej	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'environnement, de l'énergie et de la mer Tour Séquoia – place carpeaux – 92055 Paris- la Défense	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.